



Distr.: Limited
21 May 2016
Arabic
Original: English

الاتفاقية الإطارية بشأن تغير المناخ



الهيئة الفرعية للتنفيذ

الدورة الرابعة والأربعون

بون، ١٦-٢٦ أيار/مايو ٢٠١٦

البند ٢٠ من جدول الأعمال

إغلاق الدورة والتقرير المتعلق بها

مشروع تقرير الهيئة الفرعية للتنفيذ عن دورتها الرابعة والأربعين

المقرر: السيد سيدات يافا (غامبيا)

المحتويات

(تُستكمل لاحقاً)

أولاً - افتتاح الدورة

(البند ١ من جدول الأعمال)

١ - عُقدت الدورة الرابعة والأربعون للهيئة الفرعية للتنفيذ (هيئة التنفيذ) في مركز المؤتمرات العالمي في بون، بألمانيا، في الفترة من ١٦ إلى ٢٦ أيار/مايو ٢٠١٦.

٢ - وافتتح الدورة رئيسُ هيئة التنفيذ، السيد توماس خروتسوف (بولندا)، يوم الاثنين ١٦ أيار/مايو، ورحب بجميع الأطراف والمراقبين. ورحب أيضاً بالسيد زيهوا شين (الصين) نائباً لرئيس الهيئة، وبالسيد سيدات يافا (غامبيا) مقرراً للدورة.



الرجاء إعادة الاستعمال

GE.16-08206(A)



* 1 6 0 8 2 0 6 *

ثانياً- المسائل التنظيمية

(البند ٢ من جدول الأعمال)

إقرار جدول الأعمال

(البند الفرعي ٢ (أ) من جدول الأعمال)

٣- نظرت هيئة التنفيذ، في جلستها الأولى المعقودة في ١٦ أيار/مايو، في مذكرة أعدتها الأمانة التنفيذية تتضمن جدول الأعمال المؤقت وشروحه (FCCC/SBI/2016/1).

٤- وفي الجلسة نفسها، أقرت هيئة التنفيذ جدول الأعمال مع استبعاد البند ٥ وإبقاء البند الفرعي ٤ (أ) معلقاً. ووافقت هيئة التنفيذ على اقتراح الرئيس أن يجري مشاورات مع الأطراف المهتمة بشأن البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت، وأن يرفع إلى الهيئة تقريراً عن التقدم المحرز في هذا الشأن. ووافقت هيئة التنفيذ أيضاً على اقتراح الرئيس أن يجري نائب الرئيس مشاورات حول كيفية المضي قدماً في البند الفرعي ٤ (أ) في الدورات اللاحقة، وأن يقدم تقريراً عن نتائج مشاوراته في الجلسة الختامية للهيئة الفرعية.

٥- وفي الجلسة الثانية، المعقودة في ٢٠ أيار/مايو، قدم الرئيس تقريراً إلى الأطراف عن مشاوراته بشأن البند ٥ من جدول الأعمال المؤقت وقدم إلى هيئة التنفيذ الوثيقة FCCC/SBI/2016/L.2 التي تعرض نتائج المشاورات. وبناء على اقتراح من الرئيس، اعتمدت هيئة التنفيذ جدول الأعمال الوارد في تلك الوثيقة والمعروض أدناه، ليحل محل جدول الأعمال الذي اعتمده في جلستها الأولى.

١- افتتاح الدورة.

٢- المسائل التنظيمية:

(أ) إقرار جدول الأعمال؛

(ب) تنظيم أعمال الدورة؛

(ج) تيسير تبادل الآراء في إطار عملية المشاورات والتحليلات الدولية؛

(د) الأحداث الأخرى المقررة؛

(هـ) انتخاب أعضاء المكتب غير الرئيس.

٣- المعلومات المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية واستعراض هذه المعلومات:

(أ) حالة تقديم واستعراض تقارير فترة السنتين الثانية المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛

- (ب) تجميع وتوليف البلاغات الوطنية السادسة والتقارير الأولى لفترة السنتين المقدمة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية؛
- (ج) محصلة الجولة الأولى من عملية التقييم والاستعراض الدولية (٢٠١٤-٢٠١٥)؛
- (د) تنقيح "المبادئ التوجيهية لإعداد البلاغات الوطنية الواردة من الأطراف المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية، الجزء الثاني: مبادئ توجيهية لاتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ فيما يتعلق بتقديم البلاغات الوطنية".
- ٤- المعلومات المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية:
- (أ) المعلومات الواردة في البلاغات الوطنية المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية (أبقي هذا البند الفرعي من جدول الأعمال معلقاً)؛
- (ب) تقديم الدعم المالي والتقني؛
- (ج) التقارير الموجزة بشأن التحليل التقني للتقارير المحدثة لفترة السنتين المقدمة من الأطراف غير المدرجة في المرفق الأول للاتفاقية.
- ٥- وضع طرائق وإجراءات لتشغيل واستخدام السجل العمومي المشار إليه في الفقرة ١٢ من المادة ٤ من اتفاق باريس.
- ٦- وضع طرائق وإجراءات لتشغيل واستخدام السجل العمومي المشار إليه في الفقرة ١٢ من المادة ٧ من اتفاق باريس.
- ٧- المسائل المتعلقة بآليات بروتوكول كيوتو:
- (أ) استعراض طرائق وإجراءات آلية التنمية النظيفة؛
- (ب) استعراض المبادئ التوجيهية للتنفيذ المشترك؛
- (ج) الإجراءات والآليات والترتيبات المؤسسية للطعن في قرارات المجلس التنفيذي لآلية التنمية النظيفة.
- ٨- المسائل المتعلقة بأقل البلدان نمواً.
- ٩- خطط التكيف الوطنية.
- ١٠- الاستعراض الثالث لصندوق التكيف.
- ١١- نطاق وطرائق التقييم الدوري لآلية التكنولوجيا فيما يتعلق بدعم تنفيذ اتفاق باريس.

- ١٢- بناء القدرات في البلدان النامية:
- (أ) الاستعراض الشامل الثالث لتنفيذ إطار بناء القدرات بموجب الاتفاقية؛
- (ب) الاستعراض الشامل الثالث لتنفيذ إطار بناء القدرات بموجب بروتوكول كيوتو؛
- (ج) اختصاصات لجنة باريس المعنية ببناء القدرات.
- ١٣- استعراض برنامج عمل الدوحة بشأن المادة ٦ من الاتفاقية.
- ١٤- تأثير تنفيذ تدابير التصدي:
- (أ) تحسين المنتدى وبرنامج العمل؛
- (ب) طرائق المنتدى المعني بتأثير تنفيذ تدابير التصدي وبرنامج عمله ووظائفه بموجب اتفاق باريس؛
- (ج) المسائل المتعلقة بالفقرة ١٤ من المادة ٣ من بروتوكول كيوتو؛
- (د) التقدم المحرز في تنفيذ المقرر ١/م-١٠.
- ١٥- نطاق الاستعراض الدوري المقبل للهدف العالمي الطويل الأجل بموجب الاتفاقية وللتقدم العام المحرز نحو تحقيقه.
- ١٦- القضايا الجنسانية وتغيّر المناخ.
- ١٧- ترتيبات الاجتماعات الحكومية الدولية.
- ١٨- المسائل الإدارية والمالية والمؤسسية:
- (أ) المسائل المالية والمسائل المتعلقة بالميزانية؛
- (ب) مواصلة استعراض مهام الأمانة وعملياتها؛
- (ج) امتيازات وحصانات الأفراد العاملين في الهيئات المنشأة بموجب بروتوكول كيوتو؛
- (د) امتيازات وحصانات الأفراد العاملين في الهيئات المنشأة بموجب الاتفاقية.
- ١٩- مسائل أخرى.
- ٢٠- إغلاق الدورة والتقرير المتعلق بها.

ثالثاً- التقارير المتعلقة بنود جدول الأعمال من ٢ (ب) إلى ١٩

(يُستكمل لاحقاً)

رابعاً- إغلاق الدورة والتقرير المتعلق بها

(البند ٢٠ من جدول الأعمال)

٦- في الجلسة XX، المعقودة في XX أيار/مايو، نظرت هيئة التنفيذ في مشروع تقرير الدورة واعتمدته، وأذنت للمقرر أن يقوم، بمساعدة من الأمانة وبتوجيه من الرئيس، بإتمام تقرير الدورة وإتاحته لجميع الأطراف.
